# *whit compliments of vesoi-italia*

**grazie per aver scelto un apparecchio vesoi !** ***thank you for choose vesoi luminaire!***

ECOLIGHT
EFFICIENZA E PROFESSIONALITA' PER L'AMBIENTE
consorziato N. 258 - ECO Contributo RAEE
ECR assolto DLG 151 Art. 10.2

# puntina 10/ap - puntina flex 50/ap on/off remoto

**2016-2025**

ON
OFF

**30+** **tempi di montaggio**
***assembly time***

**montaggio eseguibile da 1 persona**
***1 person executable assembly***

**1) l'uso di accessori non raccomandati per l'apparecchio possono causare incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone/**
***accessories use not recommended for the appliance can cause fires, electric shock and personal injury;***

**2) non accostare il cavo a bordi taglienti, e lasciarlo pendere. tenere il cavo lontano da fonti di calore, dall' acqua/**
***do not place the cable with sharp edges, fix it or let it hang. hold the cable away from heat and water sources;***

**3) evitare possibili danni, posizionare l'apparecchio in prossimità di o su superfici calde caloriferi, piani cottura, fornelli etc. etc./**
***to avoid possible damage, never place the appliance near or on hot surfaces such as heaters, hobs, stoves etc. etc.***

**4) non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se presenta mal funzionamenti. l'apparecchio, il cavo, e la spina possono causare scariche elettriche, ustioni e incendi/**
***do not use the appliance if the cable or plug is damaged or if the appliance has fallen, is damaged or has malfunctioned. if damaged, the appliance, the cable, and the plug can cause discharges electrical, burns and fires***

## (I) GARANZIA EUROPEA VESOI

produciamo apparecchi di illuminazione innovativi ed originali nel design, e siamo da sempre impegnati per migliorarne qualità, affidabilità e durata nel tempo.
per l' installazione, l'utilizzo e la manutenzione del prodotto la invitiamo a leggere attentamente queste instruzioni.
il consumatore gode dei diritti sanciti dalla direttiva 99/44/ce così come recepiti negli ordinamenti nazionali e questa garanzia non deroga da quelle a norma di legge.
Vesoi garantisce che il prodotto sia privo di ogni tipo di difetto di fabbricazione.
La garanzia è valida esclusivamente in Europa.
Qualora si presentasse un difetto di fabbricazione si potrà richiedere l'applicazione della garanzia sul prodotto o di uno dei suoi componenti entro due anni dalla data di attivazione allorché:
- il difetto di conformità del prodotto sia denunciato entro due mesi dalla sua scoperta;
- il difetto sia riconosciuto come tale da vesoi, un rivenditore o da un centro assistenza da quest'ultima autorizzati.

**CHE COSA FARE IN CASO DI DIFETTOSITÀ:**

- contattate il rivenditore vesoi o il centro di assistenza autorizzato più vicino (per avere queste informazioni consultate il sito www.vesoi.com);
- fornitegli una nota descrittiva della difettosità;
- non dimenticate di allegare la prova di acquisto consistente nella fattura o nello scontrino fiscale; in difetto non potremo dar corso alla riparazione o alla sostituzione in garanzia;
- spedite o consegnate il prodotto difettoso al Rivenditore o al Centro assistenza, se possibile, nell'imballo originale e/o comunque in un imballo adeguato.

Vesoi si riserva il diritto di non operare l'intervento in garanzia in assenza della prova di acquisto e nel caso in cui non vengano fornite informazioni sufficienti.
Vesoi non garantisce l'integrità e/o il funzionamento delle eventuali lampadine incluse all'apparecchio.

## (ES) *GARANTIA EUROPEA VESOI*

*Vesoi garantiza que el producto está libre de defectos de fabricación.*
*La garantía es válida sólo en Europa.*
*Si se presentase un defecto de fabricación se podrà pedir lareparaciòn o la sostituciòn del producto o alguno de sus componentes dentro de los dos años a partir de la fecha de activación cuando:*
*- La falta de conformidad del producto se informó de un plazo de dos meses a partir de su descubrimiento;*
*- El defecto es reconocido como tal por Vesoi, un distribuidor o un centro de servicio autorizado por ésta.*

**QUÉ HACER EN CASO DE DIFETTOSIÀ:**

*- Vesoi en contacto con el distribuidor o con el centro de servicio autorizado (para tener esta información, visite www.vesoi.com);*
*- dar a este ùltimo una nota descriptiva del defecto;*
*- No te olvides de adjuntar el comprobante de compra que consiste en la factura o en la recepción, de lo contrario no podremos proceder con la reparación o el reemplazo bajo garantía;*
*- O bien entregar el aparato al distribuidor o centro de servicio, si es posible en su embalaje original y aún el adecuado.*
*Vesoi se reserva el derecho de no operar el itervento como colateral en ausencia de una prueba de compra y si no hay suffciente información o no comportabili con el producto.*
*Vesoi no garantiza la integridad y / o incluido el funcionamiento de todos los focos para electrodomésticos.*

## (GB) *VESOI EUROPEAN GUARANTEE*

*we produce innovative illimination devices and original in the design, and we are always pedged to improve the quality and reliability of his products.*
*for product installayion, utilisation and maintence we invite you to read and follow carefully instructions below.*
*the consumer is granted some rights law 99/44/ce as assimilated in the different national regulations, and this warranty does not derogate from those according to law.*
*Vesoi guarantees that the product is lacking any fault of manufacture.*
*This guarantee is valid exclusively in Europe.*
*In case of any lack of manufacture you may ask for the guarantee enforcement on the product or on one of its components within two years from the purchasing date.*
*- the lack of conformity of the product is denounced within two months from its discovery;*
*- the lack is recognised as such by vesoi, a retailer or from an authorized assistance center.*

***WHAT TO DO IN CASE OF FAULTY ITEM:***

*- contact the vesoi retailer either the closer authorised assistance center (these information are available at the site www.vesoi.com);*
*- supply to above said operators a descriptive note of the lack;*
*- not forget to enclose the proof of purchase, or the invoice orthe fiscal ticket; in lack we will not be able to allow reparation either to substitute the product in guarantee;*
*- shipped or delivered the defective product to the Retailer or to assistance Center, possibly in the original packaging or however using a suitable pack.*
*Vesoi is reserving the right to not to operate the intervention in guarantee in absence of the proof of purchase and in case insufficient information are supplied or they are compatible with the product.*
*Vesoi does not guarantee the integrity and / or the functioning of possible appliance bulbs included.*

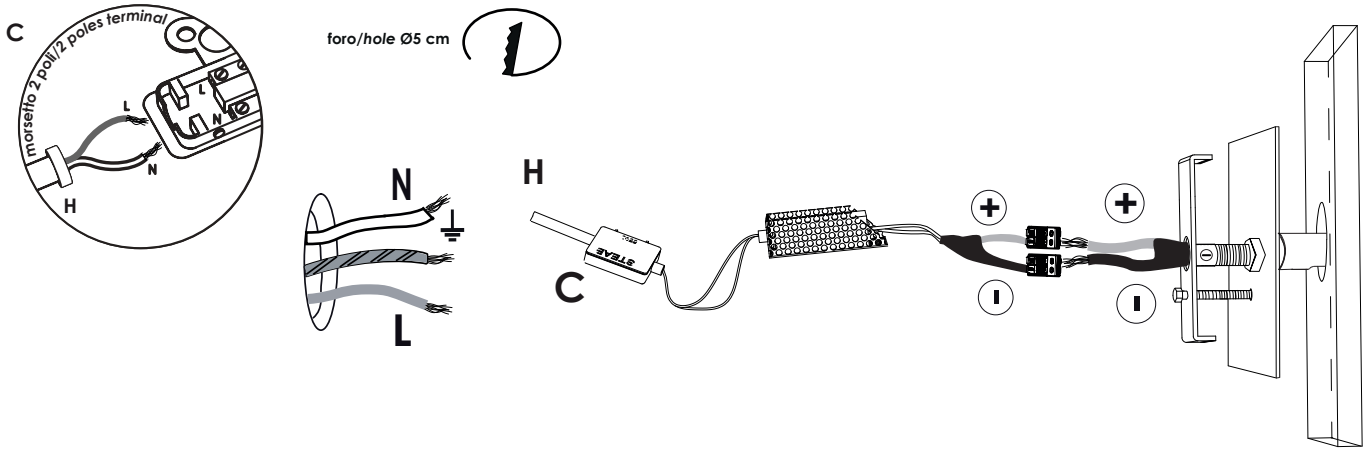
## (D) *EUROPAISCHE GARANTIE VESOI*

*Vesoi garantiert, daß das Produkt dukt ohne Fabrikationsfehler ist.*
*Die Garantie gilt ausschließlich in Europa.*
*Im Falle eines Fabrikationsfehlers kann man die Garantie an dem Produkt oder einem seinem Bestandteile innerhalb von zwei Jahren nach Beginn der Garantie anwender, wenn:*
*- der Produktfehler innerhalb von zwei Monaten nach seiner Entdeckung angezeigt wird;*
*- der fehler als solcher von Vesoi, von einem Händler oder von einem autorisierten Service-Zentrum anerkannt wurde.*

**WAS TUM IM FALLE EINES DEFEKTES**:

*- Kontaktieren Sie den Vesoi Händler oder ein autorisiertes Service-Zentrum in ihrer Nähe (Informationen hierzu erhalten Sie auf der internetseite www.vesoi.com);*
*- schicken sie an einen der beiden eine erklärende Nachricht über den fehler;*
*- vergessen Sie nicht, den Kaufbeleg (Rechnung oder steuerquittung) beizulergen; bei fehlen dieses Beleges kann Keine Repartur oder ein Austausch auf garantie erfolgen;*
*- schicken Sie das fehlerhafte Produkt wenn möglich in Originalverpackung oder auf jeden Fall in einer angemessenen Verpackung an den Händer oder an das Service-Zentrum.*
*Vesoi behält sich das Recht vor, den Garantieanspuruchbei Fehlen des Kaufbeleges und im Falle vonunzureichenden oder nicht zu dem Produkt gehörenden informationen nicht zu bearbeiten Vesoi garantiert nicht die Integrität und / oder der Betrieb von Geräten im Lieferumfang enthalten.*

fig.1




## istruzioni montaggio

1) forare la controparete come indicato e collegare l'apparecchio alla rete 230V - fig. 1;

2) installare la struttura in sequenza 1-2-3 e fissarla con la vite G - fig.2 ;

5) posizionare con cautela la copertura magnetica M - fig.2.

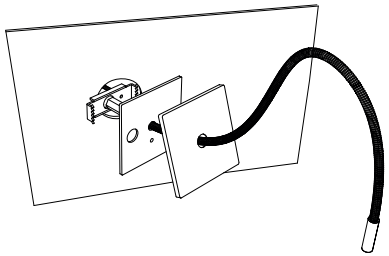
## *assembly instructions*

*1) drill the false wall as indicated and connect the appliance to 230V main voltage - fig. 1;*

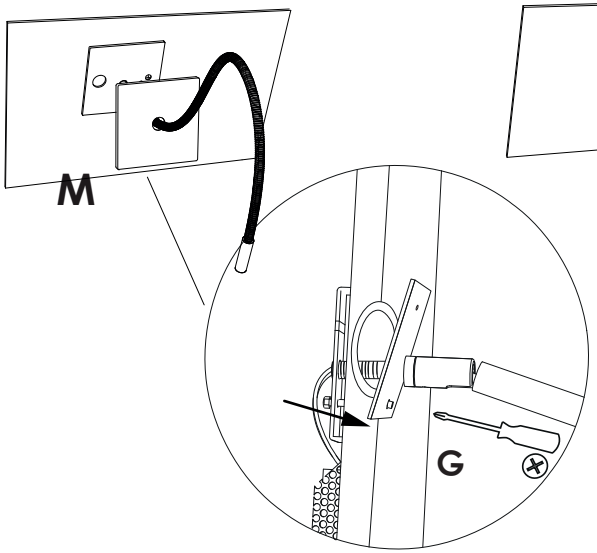
*2) install the structure in sequence 1-2-3 and fix the structure with screw G fig.2;*

*3) carrefully apply the magnetic cover M - fig.2.*

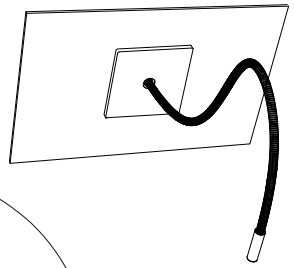
sequenza/sequence 1

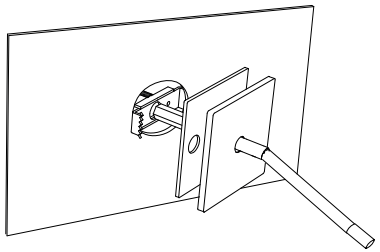


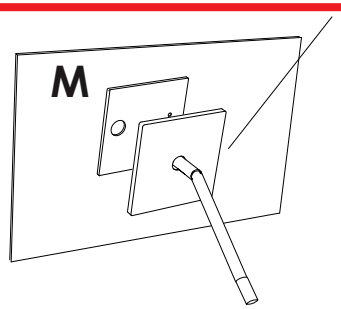
sequenza/sequence 2

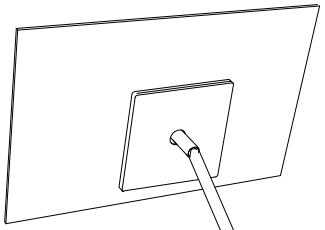



sequenza/sequence 3







**puntina flex 50/ap** on/off remoto

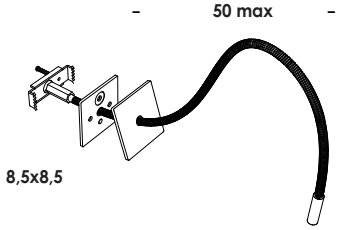
versione incasso fissaggio a vite per controparete o legno

*recesser false wall or wood version*

2w 500mA 190*lm* 3000K - 230V

fornito con driver e modulo led

*luminaire contains driver and led*

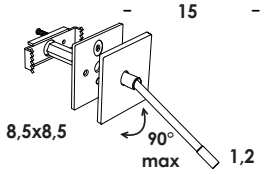



**puntina 10/ap** on/off remoto

versione incasso fissaggio a vite per controparete o legno

*recesser false wall or wood version*

2w 500mA 190*lm* 3000K - 230V

fornito con driver e modulo led

*luminaire contains driver and led*